10言語対応

外国人コール24 入居者名簿記入例

Dados para o inquilino preencher. Preencher as informações necessárias.

Preenchimento necessário

FAX番号のお間違いないようお願い申し上げます

24時間安心サポート 外国人コール24 入居者名簿

株式会社Bridge Life 御中

お申込日	年 月 日

※▼太枠内は必ず記入ください。 本書面上提供を受けたお客様の個人情報は、外国人コール24のサービス提供及びそれに関する附帯業務遂行の目的にのみ利用いたします。

入居者記入欄

フリガナ(Furigana)	マルコス　サントス	ご捺印またはサイン(Signature)	性別(Sex)	生
入居者 ご署名(Name)	Marcos Santos	印	男　女 ※どちらかに○印をご記入ください。	1988年 1月 3日
携帯番号(Mobile)	000 （○○○○）○○○○	自宅番号(TEL)	000 （○○○○）○○○○	
E-mail	abcd@efg.hijk.com	国籍(Nationality)		
		希望言語(Language)		

Não é necessário ser carimbo. Pode ser assinatura.

Confirmaremos o seu contato para emergência no seu país de origem. Portanto, favor preencher legível e corretamente os dados.

入居者・同居人 (Family or Student who live together)	フリガナ(Furigana)	マリア　サントス		
	お名前(Name)	Maria Santos		Esposa
	電話番号(TEL)	000 （○○○○）○○○○		
	フリガナ(Furigana)	パウロ　サントス	続柄(Relationship)	
	お名前(Name)	Paulo Santos		Criança
	電話番号(TEL)	000 （○○○○）○○○○		
母国緊急連絡先 (Home Country Contact Info)	お名前(Name)	Carlos Santos	続柄(Relationship)	Pai
	ご住所(Address)	Av Celsa Garcia 499-Brásil São paulo-SP,01234-567		
		電話番号(TEL)	(11)0123-4567	

管理会社・オーナー様記入欄 ※母国緊急連絡先への連絡が、不要な場合は□にチェックしてください。 □連絡不要

「提携店様」記入欄です。
必要事項をご記入ください。

契約物件

住所	フリガナ 〒　ー　都道府県				
物件名	フリガナ　アンシンマンション			部屋番号 ※戸建の場合は○印をご記入ください	
	安心マンション			203 号室	戸建
家賃	円/月	管理費・共益費	円/月	賃料など合計額	円/月

賃貸借契約期間	年 月 日 ～ 年 月 日
家賃保証会社	（会社名 支店名）株式会社サンプル ○○支店　電話番号(TEL) 000 （○○○○）○○○○

管理会社記入欄

提携店(※ゴム印可)	会社名・支店名	TEL ( ) FAX ( )	担当者
	株式会社セーフティ ○○○○○○○○○○○○○○○ ○○○○○○○ ○○○○○○○○○○○○		
物件管理区分	※必ず選択してください。 □自社管理 □他社管理 □その他・オーナー	物件種別	・賃貸：□マンション □アパート □戸建て(貸家) ・その他：□社宅 □他 ・持家：□分譲マンション □戸建て

社判でも結構です。

株式会社ブリッジライフ
〒336-0017 埼玉県さいたま市南区南浦和2-38-8 ケイアイビル2F
http://www.bridgelife-japan.com/ tel.050-2018-1003 fax.048-795-7321

弊社FAX番号です。
入居者名簿をFAXで送信してください。

申込書送信先 FAX番号 048-795-7321

24時間安心サポート 外国人コール24

お問い合わせはこちら 0120 FreeDial **0120-055-240**

メールでのお問い合わせはこちら call24@bridgelife-japan.com